

681096-2026 - Procedură concurențială

Elveția – Lucrări de construcții – Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

OJ S 191/2026 02/10/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Einwohnergemeinde Wettingen

E-mail: dario.deuring@wettingen.ch

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

Descriere: Im Gebiet Greubstel sollen die Au-, Feld- und die Neustrasse erneuert werden.

Dabei ist eine Werkleitungs- und Oberbausanierung innerhalb des gesamten

Projektperimeters vorgesehen. Des Weiteren werden ebenfalls Werkleitungen in der privaten Alpenstrasse neuverlegt. Eine Oberbausanierung ist aber nicht vorgesehen. Ausgeschriebene

Arbeiten und Lieferungen (unverbindliche Richtwerte) Leistung und Mengen: - Belagsarbeiten m2 4'200 - Gräben Werkleitungen m 2100 - Gräben Fernwärmeleitung m 800 - Kanalisation

Centub DN 300 – 1000 m 450 Massgebende Normpositionskataloge: - NPK 111

"Regiearbeiten" - NPK 112 "Prüfungen" - NPK 113 "Baustelleneinrichtung" - NPK 117

"Abbruch und Demontage" - NPK 151 "Bauarbeiten für Werkleitungen" - NPK 181 "Garten-

und Landschaftsbau" - NPK 211 "Baugruben und Erdbau" - NPK 221 "Foundationsschichten für Verkehrsanlagen" - NPK 222 "Abschlüsse, Pflasterung, Plattendecken und Treppen" - NPK

223 "Belagsarbeiten" - NPK 237 "Kanalisationen und Entwässerungen" Auftraggeber:

Einwohnergemeinde Wettingen Energie Wettingen AG Regionalwerke Baden AG Sunrise

GmbH Swisscom AG Vergabestelle: Einwohnergemeinde Wettingen Bau und Planung

Alberich Zwyssigstrasse 76 5430 Wettingen

Identifikatorul procedurii: e6f5e518-c005-41cb-a7bb-a4d12db3dcbe

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45000000 Lucrări de construcții

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Wettingen

Cod poștal: 5430

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

Descriere: Im Gebiet Greubstel sollen die Au-, Feld- und die Neustrasse erneuert werden.

Dabei ist eine Werkleitungs- und Oberbausanierung innerhalb des gesamten

Projektperimeters vorgesehen. Des Weiteren werden ebenfalls Werkleitungen in der privaten Alpenstrasse neuverlegt. Eine Oberbausanierung ist aber nicht vorgesehen. Ausgeschriebene

Arbeiten und Lieferungen (unverbindliche Richtwerte) Leistung und Mengen: - Belagsarbeiten

m2 4'200 - Gräben Werkleitungen m 2100 - Gräben Fernwärmeleitung m 800 - Kanalisation

Centub DN 300 – 1000 m 450 Massgebende Normpositionskataloge: - NPK 111

"Regiearbeiten" - NPK 112 "Prüfungen" - NPK 113 "Baustelleneinrichtung" - NPK 117

"Abbruch und Demontage" - NPK 151 "Bauarbeiten für Werkleitungen" - NPK 181 "Garten-

und Landschaftsbau" - NPK 211 "Baugruben und Erdbau" - NPK 221 "Foundationsschichten für

Verkehrsanlagen" - NPK 222 "Abschlüsse, Pflasterung, Plattendecken und Treppen" - NPK

223 "Belagsarbeiten" - NPK 237 "Kanalisationen und Entwässerungen" Auftraggeber:

Einwohnergemeinde Wettingen Energie Wettingen AG Regionalwerke Baden AG Sunrise

GmbH Swisscom AG Vergabestelle: Einwohnergemeinde Wettingen Bau und Planung

Alberich Zwysigstrasse 76 5430 Wettingen

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45000000 Lucrări de construcții

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Wettingen

Cod poștal: 5430

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

5.1.3. Durata estimată

Altă durată: Necunoscut

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale**Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Descriere: Zuschlagskriterien

Descrierea metodei care trebuie utilizată dacă ponderarea nu poate fi exprimată prin criterii:
Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentele achiziției

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO5WQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO5WQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO5WQ)

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Simap.ch

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Nu este permisă

Justificarea faptului că depunerea electronică nu este posibilă: Instrumente, dispozitive sau formate de fișiere care nu sunt disponibile în general

Descriere: Das Angebot ist schriftlich und vollständig einzureichen. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden. Eingabefrist: Es zählt der Eingang im Sekretariat der Bau und Planung (Raum 305).

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 06/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 181 Zile

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundesverwaltungsgericht

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Rechtsmittelbelehrung 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Einwohnergemeinde Wettingen

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Einwohnergemeinde Wettingen

Număr de înregistrare: 351d63b3-10d2-41de-a550-b31271888568

Adresă poștală: Alberich Zwysigstrasse 76

Localitate: Wettingen

Cod poștal: 5340

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

E-mail: dario.deuring@wettingen.ch

Telefon: +41564377305

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Bundesverwaltungsgericht

Număr de înregistrare: BVGER

Adresă poștală: Postfach

Localitate: St. Gallen

Cod poștal: 9023

Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)

Țara: Elveția

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Adresa de internet: <https://www.bvger.ch>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Simap.ch

Număr de înregistrare: CH001

Adresă poștală: Holzikofenweg 36

Localitate: Bern
Cod poștal: 3003
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveția
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adresa de internet: <https://www.simap.ch>
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 03d2ec69-3634-43b2-a1d8-b21cd8e29a9b - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Subtipul anunțului: 16
Data notificării expedierii: 01/10/2026 02:25:52 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 681096-2026
Numărul ediției JO S: 191/2026
Data publicării: 02/10/2026